



11800 S Military Lane | Portland, Oregon | 97219  
T: 503-636-5613 | F: 503-636-5616  
www.diocese-oregon.org

## Episcopal Visitation Guidelines

Diocese of Oregon

The Episcopal Church in Western Oregon

As you prepare for your Episcopal Visitation from Bishop Akiyama in the coming weeks, here are some helpful guidelines to aid in the planning process. If you have any questions, please reach out to Christina Harutunyan, Executive Assistant to the Bishop at [ChristinaH@diocese-oregon.org](mailto:ChristinaH@diocese-oregon.org).

### Planning for the Visitation:

- Please fill out the [Pre-Visitation form](#) online at least two (2) months in advance
- Please submit the liturgy for the Sunday to Bishop Akiyama at least two (2) weeks in advance
- Please prepare all documents, records, or other items needed for review during Bishop Akiyama's visit.

### During the Visitation:

- The offering at the services during the bishop's visitations are to go to the Bishop's Discretionary Fund, which is to be used in times of need or emergencies for parishes and/or persons in our diocese and the larger church.
- Bishop Akiyama will preach and preside at the services. If members in your congregation are Spanish speaking, please inform Bishop Akiyama beforehand, and every effort will be made to have the sermon translated before the service. However, if that is not possible, a translation will be available the following week and will be emailed to the parish administrator/front office.
- The Bishop will sign any Baptismal, Confirmation, and Service registers at the conclusion of the service(s).

### After the Visitation:

- Within a week of the Bishop's Visitation, please [complete this form online](#). If there were any Baptisms, Confirmations, and/or Receptions, please include those persons in the form.
- If there were any photographs taken during the Bishop's Visitation that can be shared on with the larger diocese, please email them to [Alli Gannett](#), Director of Communications. If there are children in the photo, please make sure a photo release form has been completed or that their faces are not pictured/blurred out.



11800 S Military Lane | Portland, Oregon | 97219  
T: 503-636-5613 | F: 503-636-5616  
www.diocese-oregon.org

## Líneas Generales para la Visita Pastoral

Diócesis de Oregon  
La Iglesia Episcopal en el Oeste de Oregon

Mientras se preparan para la Visita Pastoral de la Obispa Akiyama, en las próximas semanas, aquí tienen algunas guías útiles para ayudar en su proceso de planeación. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con Christina Harutunyan, Asistente Ejecutiva de la Obispa. [ChristinaH@diocese-oregon.org](mailto:ChristinaH@diocese-oregon.org)

### Preparación para la Visita Pastoral:

- Complete y envíe el formulario para la visita pastoral en línea, [Visita Pastoral form](#), antes de dos (2) meses de la visita.
- Envíe la liturgia del domingo a la Obispa Akiyama, antes de dos (2) semanas de la visita.
- Prepare todos los documentos, registros o cualquier otra cosa necesaria para su revisión durante la visita de la Obispa Akiyama.

### Durante la Visita Pastoral

- La ofrenda en los servicios durante las visitas de la obispa debe dirigirse al Fondo Discrecional de la Obispa, que se utilizará en tiempos de necesidad o emergencia para parroquias y/o personas en nuestra diócesis y la Iglesia en general.
- La Obispa Akiyama predicará y presidirá los servicios. Si los miembros de su congregación hablan español, informe a la Obispa Akiyama con anticipación y se hará todo lo posible para que el sermón se traduzca antes del servicio. Sin embargo, si eso no es posible, una traducción estará disponible la semana siguiente y se enviará por correo electrónico al administrador o encargado de la parroquia/oficina.
- La Obispa firmará los libros de registro de bautismo, confirmación, y otros registros al final de los servicios.

### Después de la Visita Pastoral

- Dentro de una semana, después de la Visita de la Obispa, complete este [formulario en línea](#). Si hubo bautismos, confirmaciones y/o recepciones, incluya la información de esas personas en el formulario.
- Si se tomaron fotografías durante la Visita de la Obispa, que se puedan compartir con el resto de la diócesis, envíelas por correo electrónico a [Alli Gannett](#), Directora de Comunicaciones. Si hay niños en la foto, asegúrese de que se haya llenado una forma de autorización para el uso de la foto o de que sus rostros aparezcan borrosos en la foto.